



Europeiska  
unionens råd

Bryssel den 1 juli 2021  
(OR. en)

---

---

**Interinstitutionellt ärende:  
2021/0171(COD)**

---

---

**10382/21  
ADD 1**

**CONSOM 148  
MI 521  
COMPET 527  
EF 232  
ECOFIN 680  
DIGIT 84  
CODEC 1021  
CYBER 198**

## **FÖLJENOT**

---

från:	Europeiska kommissionens generalsekreterare, undertecknat av Martine DEPREZ, direktör
inkom den:	1 juli 2021
till:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekreterare för Europeiska unionens råd

---

Komm. dok. nr:	COM(2021) 347 final
Ärende:	BILAGOR till Förslag till EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS DIREKTIV om konsumentkrediter

---

För delegationerna bifogas dokument – COM(2021) 347 final.

---

Bilaga: COM(2021) 347 final



EUROPEISKA  
KOMMISSIONEN

Bryssel den 30.6.2021  
COM(2021) 347 final

ANNEXES 1 to 5

## **BILAGOR**

**till**

**Förslag till EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS DIREKTIV**

**om konsumentkrediter**

{SEC(2021) 281 final} - {SWD(2021) 170 final} - {SWD(2021) 171 final}

## BILAGA I

### STANDARDISERAD EUROPEISK KONSUMENTKREDITINFORMATION

#### 1. Namn och kontaktuppgifter för kreditgivaren, kreditförmedlaren eller leverantören av tjänster för lånebaserad gränsrotsfinansiering

I tillämpliga fall	
Kreditgivare	[Identitet]
Adress Telefonnummer E-post Faxnummer (*) Webbadress (*)	[Adress för kontakter med konsumenten]
I tillämpliga fall	
Kreditförmedlare	[Identitet]
Adress Telefonnummer E-post Faxnummer (*) Webbadress (*)	[Adress för kontakter med konsumenten]
I tillämpliga fall	
Leverantör av tjänster för lånebaserad gränsrotsfinansiering	[Identitet]
Adress Telefonnummer E-post Faxnummer (*) Webbadress	[Adress för kontakter med konsumenten]
(*) Denna information är frivillig.	

Där ”i tillämpliga fall” anges ska kreditgivaren eller leverantören av tjänster för lånebaserad gränsrotsfinansiering fylla i fältet om informationen är relevant för krediten eller stryka denna information eller hela raden om informationen inte är relevant för typen av kredit i fråga.

Texten inom hakparentes utgör förklarande information för kreditgivaren eller leverantören av tjänster för lånebaserad gränsrotsfinansiering och ska ersättas med motsvarande uppgifter.

## 2. Beskrivning av huvuddragen i kreditprodukten

Typ av kredit	
Det sammanlagda kreditbeloppet <i>Detta är den övre kreditgräns eller det totala belopp som ställs till förfogande genom kreditavtalet eller avtalet om tillhandahållande av tjänster för lånebaserad gräsrotsfinansiering</i>	
Villkoren för kreditutnyttjandet <i>Här anges när och hur pengarna kan lyftas.</i>	
Löptiden för kreditavtalet eller avtalet om tillhandahållande av tjänster för lånebaserad gräsrotsfinansiering	
Avbetalningar och, i förekommande fall, i vilken ordning dessa ska fördelas	Du måste betala följande: [Belopp, antal och periodicitet för konsumentens inbetalningar] Ränta och/eller avgifter ska betalas på följande sätt:
Det totala belopp som du ska betala <i>Detta är det lånade kapitalet plus ränta och eventuella kostnader i samband med krediten.</i>	[Summan av det samlade kreditbeloppet och den samlade kreditkostnaden]
I tillämpliga fall Krediten beviljas i form av betalningsansånd för en vara eller en tjänst eller är kopplad till leveranser av specifika varor eller tillhandahållande av en tjänst Varans/tjänstens namn Kontantpris	
I tillämpliga fall Begärda säkerheter <i>Detta är en beskrivning av den säkerhet som ska ställas i samband med kreditavtalet.</i>	[Typ av säkerheter]
I tillämpliga fall Avbetalningarna medför inte omedelbar amortering av kapitalet.	
I tillämpliga fall	

Priset har personanpassats på grundval av automatiserat beslutsfattande.	
--	--

### 3. Kreditkostnader

Krediträntan eller i tillämpliga fall de olika krediträntor som gäller för kreditavtalet eller för avtalet om tillhandahållande av tjänster för lånebaserad gräsrotsfinansiering.	[ % — Fast — Rörlig (med referensindex eller referensränta som gäller den ursprungliga krediträntan) — Perioder]
Effektiv ränta <i>Detta är totalkostnaden uttryckt som den effektiva räntan av det samlade kreditbeloppet.</i> <i>Den effektiva räntan anges för att hjälpa dig att jämföra olika erbjudanden.</i>	[ % Ett representativt exempel med omnämnande av alla de antaganden som används för att beräkna den effektiva räntan ska ges här]
Är det, för att erhålla krediten eller för att erhålla den enligt villkoren i marknadsföringen, obligatoriskt att ingå avtal om — en försäkring som säkrar krediten, eller — någon annan kompletterande tjänst? <i>Om kostnaderna för dessa tjänster inte är kända av kreditgivaren, kreditförmedlaren eller leverantören av tjänster för lånebaserad gräsrotsfinansiering ska de inte inkluderas i den effektiva räntan.</i>	Ja/nej [Om ja, uppge vilken typ av försäkring] Ja/nej [Om ja, uppge vilken typ av kompletterande tjänst]
<b>Härtill hörande kostnader</b>	
I tillämpliga fall Det krävs att man behåller ett eller flera konton för att registrera både betalningstransaktioner och kreditutnyttjanden	
I tillämpliga fall Kostnad för att använda ett särskilt betalningsmedel (t.ex. ett kreditkort)	
I tillämpliga fall Andra kostnader i samband med kreditavtalet eller avtalet om tillhandahållande av tjänster för lånebaserad gräsrotsfinansiering	

I tillämpliga fall Villkor för att ändra de ovan nämnda kostnaderna i samband med kreditavtalet eller avtalet om tillhandahållande av tjänster för lånebaserad gräsrotsfinansiering.	
I tillämpliga fall Skyldighet att betala notariatsavgifter	
Kostnader i samband med försenade betalningar Uteblivna betalningar kan få allvarliga konsekvenser för dig (t.ex. tvångsförsäljning) och göra det svårare för dig att få kredit i framtiden.	Du kommer att debiteras [... (närmare uppgift om räntesatser och, i tillämpliga fall, dröjsmålsavgifter)] för uteblivna betalningar.

#### 4. Andra viktiga rättsliga aspekter

Ångerrätt <i>Du har rätt att frånträda kreditavtalet eller avtalet om tillhandahållande av kreditjänster för gräsrotsfinansiering inom 14 kalenderdagar.</i>	
Förtidsbetalning <i>Hela eller delar av krediten kan återbetalas i förtid när som helst.</i>	
I tillämpliga fall Kreditgivaren har rätt till kompensation vid förtidsbetalning	[Fastställande av kompensationen (beräkningsmetod) i enlighet med bestämmelserna för genomförande av artikel 29 i direktiv ...]
Sökning i en databas <i>Om en kreditansökan avslås på grundval av sökning i en databas måste kreditgivaren, kreditförmedlaren eller leverantören av tjänster för lånebaserad gräsrotsfinansiering omedelbart och kostnadsfritt informera dig om resultatet av sökningen. Detta gäller inte om utlämnandet av sådan information är förbjudet enligt unionsrätten eller strider mot målen vad gäller allmän ordning och säkerhet.</i>	
Rätt att få ett utkast till ett kreditavtal eller ett utkast till avtal om tillhandahållande av	

<p>tjänster för lånebaserad gräsrotsfinansiering</p> <p><i>Du har rätt att på begäran kostnadsfritt få en kopia av ett utkast till ett kreditavtal eller ett utkast till ett avtal om tillhandahållande av tjänster för lånebaserad gräsrotsfinansiering. Denna bestämmelse är inte tillämplig om kreditgivaren eller leverantören av tjänster för lånebaserad gräsrotsfinansiering vid tidpunkten för din begäran är ovillig att ingå kreditavtalet eller ett avtal om tillhandahållande av tjänster för lånebaserad gräsrotsfinansiering med dig.</i></p>	
<p>I tillämpliga fall</p> <p>Den tid kreditgivaren eller leverantören av tjänster för lånebaserad gräsrotsfinansiering är bunden av skyldigheterna som uppkommit innan avtalet ingåtts.</p>	<p>Denna information gäller från och med... till och med...</p>
<p>Beträffande prövning</p> <p><i>Du har rätt att få tillgång till en mekanism för klagomål och prövning utanför domstol</i></p>	<p>[Mekanism för klagomål och prövning utanför domstol för konsumenten och hur konsumenten ska gå till väga för att använda denna]</p>

I tillämpliga fall

## 5. Ytterligare information vid distansförsäljning av finansiella tjänster

<p>(a) Beträffande kreditgivaren eller leverantören av tjänster för lånebaserad gräsrotsfinansiering</p>	
<p>I tillämpliga fall</p> <p>Företrädare för kreditgivaren eller leverantören av tjänster för lånebaserad gräsrotsfinansiering i den medlemsstat där du har hemvist.</p> <p>Adress</p> <p>Telefonnummer E-postadress</p> <p>Faxnummer (*)</p> <p>Webbadress (*)</p>	<p>[Identitet]</p> <p>[Adress för kontakter med konsumenten]</p>

I tillämpliga fall Registrering	[Det handelsregister i vilket kreditgivaren eller leverantören av tjänster för lånebaserad gräsrotsfinansiering är införd och dennes registreringsnummer eller motsvarande medel för identifiering i det registret]
I tillämpliga fall Den berörda tillsynsmyndigheten	
(b) Beträffande kreditavtalet eller avtalet om tillhandahållande av tjänster för lånebaserad gräsrotsfinansiering	
I tillämpliga fall Utnyttjande av ångerrätten	<i>[Praktiska instruktioner om utnyttjande av ångerrätten, bl.a. hur länge rätten kan utnyttjas, den adress dit underrättelsen om att ångerrätten kommer att utnyttjas ska skickas samt följderna av att inte utöva ångerrätten]</i>
I tillämpliga fall Den lagstiftning som kreditgivaren eller leverantören av tjänster för lånebaserad gräsrotsfinansiering använt som grundval för att upprätta förbindelser med dig innan kreditavtalet ingicks	
I tillämpliga fall Klausul om tillämplig lagstiftning för kreditavtalet eller avtalet om tjänster för lånebaserad gräsrotsfinansiering och/eller behörig domstol	[Relevant klausul anges här]
I tillämpliga fall Språkordning	Information och avtalsvillkor lämnas på [angivet språk]. Med ditt samtycke har vi för avsikt att under löptiden för kreditavtalet eller avtalet om tjänster för lånebaserad gräsrotsfinansiering kommunicera på [specifikt/specifika språk]
c) Beträffande prövning	
Tillgång till en mekanism för klagomål och prövning utanför domstol	[Mekanismen för klagomål och prövning utanför domstol för den konsument som är part i distansavtalet och hur konsumenten kan få tillgång till denna]



(\*) Denna information är frivillig för kreditgivaren eller leverantören av tjänster för lånebaserad gräsrotsfinansiering.

## BILAGA II

### STANDARDISERAD EUROPEISK KONSUMENTKREDITÖVERSIKT

Det sammanlagda kreditbeloppet <i>Detta är den övre kreditgräns eller det totala belopp som ställs till förfogande genom kreditavtalet eller avtalet om tillhandahållande av tjänster för lånebaserad gräsrotsfinansiering</i>	
Löptid för kreditavtalet eller tjänsterna för lånebaserad gräsrotsfinansiering	
Kreditränta eller i tillämpliga fall de olika krediträntor som gäller för kreditavtalet eller tjänsterna för lånebaserad gräsrotsfinansiering	[ % — Fast — Rörlig (med referensindex eller referensränta som gäller den ursprungliga krediträntan) — Perioder]
Effektiv ränta <i>Detta är totalkostnaden uttryckt som den effektiva räntan av det samlade kreditbeloppet. Den effektiva räntan anges för att hjälpa dig att jämföra olika erbjudanden.</i>	[ % Ett representativt exempel med omnämnande av alla de antaganden som används för att beräkna den effektiva räntan ska ges här]
I tillämpliga fall Krediten beviljas i förm av betalningsanstånd för en vara eller en tjänst eller är kopplad till leveranser av specifika varor eller tillhandahållande av en tjänst Varans/tjänstens namn Kontantpris	
Kostnader i samband med försenade betalningar <i>Uteblivna betalningar kan få allvarliga konsekvenser (t.ex. tvångsförsäljning) och göra det svårare för dig att få kredit i framtiden.</i>	Du kommer att debiteras [... (närmare uppgift om räntesatser och, i tillämpliga fall, dröjsmålsavgifter)] för uteblivna betalningar.

Där ”i tillämpliga fall” anges ska kreditgivaren eller leverantören av tjänster för lånebaserad gräsrotsfinansiering fylla i fältet om informationen är relevant för kreditprodukten eller stryka denna information eller hela raden om informationen inte är relevant för typen av kredit i fråga.

Texten inom hakparentes utgör förklarande information för kreditgivaren eller leverantören av tjänster för lånebaserad gräsrotsfinansiering och ska ersättas med motsvarande uppgifter.

Den standardiserade europeiska konsumentkreditöversikten ska visas på en sida högst upp på blanketten ”Standardiserad europeisk konsumentkreditinformation”, vara lättläst och anpassad för att ta hänsyn till de tekniska begränsningarna för det medium som används för att visa den.

## BILAGA III

### EUROPEISK KONSUMENTKREDITINFORMATION

för konsumentkrediter som erbjuds av vissa kreditorganisationer (artikel 2.5 i direktiv ...)  
för skuldombildning

#### 1. Kreditgivarens eller kreditförmedlarens namn och kontaktuppgifter

Kreditgivare	[Identitet]
Adress Telefonnummer E-post Faxnummer (*) Webbadress (*)	[Adress för kontakter med konsumenten]
I tillämpliga fall	
Kreditförmedlare	[Identitet]
Adress Telefonnummer E-post Faxnummer (*) Webbadress (*)	[Adress för kontakter med konsumenten]
(*) Denna information är frivillig.	

Där ”i tillämpliga fall” anges ska kreditgivaren fylla i fältet om informationen är relevant för kreditprodukten eller stryka denna information eller hela raden om informationen inte är relevant för typen av kredit i fråga.

Texten inom hakparentes utgör förklarande information för kreditgivaren och ska ersättas med motsvarande uppgifter.

#### 2. Beskrivning av huvuddragen i kreditprodukten

Typ av kredit	
Det sammanlagda kreditbeloppet <i>Detta är den övre kreditgräns eller det totala belopp som ställs till förfogande i enlighet med kreditavtalet</i>	
Kreditavtalets löptid	

I tillämpliga fall Återbetalning av hela kreditbeloppet kan krävas när som helst.	
I tillämpliga fall Priset har personanpassats på grundval av automatiserat beslutsfattande.	

### 3. Kreditkostnader

Kreditränta eller i tillämpliga fall de olika krediträntor som gäller för kreditavtalet	[ % — Fast — Rörlig (med referensindex eller referensränta som gäller den ursprungliga krediträntan)
I tillämpliga fall Effektiv ränta <i>Detta är totalkostnaden för krediten uttryckt som den effektiva räntan av det sammanlagda kreditbeloppet. Den effektiva räntan anges för att hjälpa dig att jämföra olika erbjudanden.</i>	[ % Ett representativt exempel med omnämnande av alla de antaganden som används för att beräkna den effektiva räntan ska ges här]
I tillämpliga fall Kostnader. I tillämpliga fall Villkoren för hur dessa kostnader kan ändras	[De kostnader som tillämpas från och med den dag avtalet ingås]
Kostnader i samband med försenade betalningar	Du kommer att debiteras [...]. (närmare uppgift om räntesatser och, i tillämpliga fall, dröjsmålsavgifter) för försenade betalningar.

### 4. Andra viktiga rättsliga aspekter

Uppsägning av kreditavtalet	[Villkor och förfarande för att säga upp kreditavtalet]
Sökning i en databas <i>Om en kreditansökan avvisas på grundval av sökning i en databas måste kreditgivaren genast och kostnadsfritt meddela dig resultatet av sökningen. Detta gäller inte, om utlämnandet av sådan information är</i>	

<i>förbjudet enligt unionsrätten eller strider mot allmän ordning och säkerhet.</i>	
I tillämpliga fall	
Den tid kreditgivaren är bunden av skyldigheterna som uppkommit innan avtalet ingåtts.	Denna information gäller från och med ... till och med...

I tillämpliga fall

## 5. Övriga upplysningar

Avbetalningar och, i förekommande fall, i vilken ordning dessa ska fördelas	Du måste betala följande: [Ett representativt exempel på en avbetalningsplan med belopp, antal och periodicitet för konsumentens inbetalningar]
Det totala belopp som du ska betala	
Förtidsbetalning <i>Hela eller delar av krediten kan återbetalas i förtid när som helst.</i> I tillämpliga fall Kreditgivaren har rätt till kompensation vid förtidsbetalning	[Fastställande av kompensationen (beräkningsmetod) i enlighet med bestämmelserna för genomförande av artikel 16 i direktiv 2008/48/EG]
Beträffande prövning <i>Du har rätt att få tillgång till en mekanism för klagomål och prövning utanför domstol</i>	[Mekanism för klagomål och prövning utanför domstol för konsumenten och hur konsumenten ska gå till väga för att använda denna]

I tillämpliga fall

## 6. Ytterligare information som ska lämnas vid distansförsäljning av finansiella tjänster

a) Beträffande kreditgivaren	
------------------------------	--

<p>I tillämpliga fall</p> <p>Kreditgivarens företrädare i den medlemsstat där du är bosatt</p> <p>Adress</p> <p>Telefonnummer</p> <p>E-post</p> <p>Faxnummer (*)</p> <p>Webbadress (*)</p>	<p>[Identitet]</p> <p>[Adress för kontakter med konsumenten]</p>
<p>I tillämpliga fall</p> <p>Registrering</p>	<p>[Det handelsregister i vilket kreditgivaren är införd och dennes registreringsnummer eller motsvarande medel för identifiering i det registret]</p>
<p>I tillämpliga fall</p> <p>Den berörda tillsynsmyndigheten</p>	
<p>b) Beträffande kreditavtalet</p>	
<p>Ångerrätt</p> <p><i>Du har rätt att frånträda kreditavtalet inom 14 kalenderdagar.</i></p> <p>I tillämpliga fall</p> <p>Utnyttjande av ångerrätten</p>	<p>[Praktiska instruktioner om utnyttjandet av ångerrätten, bl.a. den adress till vilken underrättelsen om att ångerrätten kommer att utnyttjas ska skickas samt följderna av att inte utöva ångerrätten]</p>
<p>I tillämpliga fall</p> <p>Den lagstiftning som kreditgivaren använt som grundval för att upprätta förbindelser med dig innan kreditavtalet ingicks</p>	
<p>I tillämpliga fall</p> <p>Klausul om tillämplig lagstiftning för kreditavtalet och/eller behörig domstol</p>	<p>[Relevant klausul anges här]</p>
<p>I tillämpliga fall</p> <p>Språkordning</p>	<p>Information och avtalsvillkor lämnas på [angivet språk]. Med ditt samtycke har vi för avsikt att under kreditavtalets löptid kommunicera på [specifikt/specifika språk]</p>

c) Beträffande prövning Tillgång till en mekanism för klagomål och prövning utanför domstol	[Mekanismen för klagomål och prövning utanför domstol för den konsument som är part i distansavtalet och hur konsumenten kan få tillgång till denna]
(*) Denna information är frivillig för kreditgivare.	



## BILAGA IV

I. Grundläggande ekvation som anger ekvivalensen mellan kreditutnyttjande å ena sidan och återbetalningar och avgifter å den andra.

I den grundläggande ekvation som används för beräkningen av den effektiva räntan sätts likhetstecken årsvis mellan det samlade nuvärdet av de utnyttjade krediterna å ena sidan och å andra sidan det samlade nuvärdet av återbetalningar och avgiftsbetalningar enligt följande:

$$\sum_{k=1}^m C_k (1 + X)^{-t_k} = \sum_{l=1}^{m'} D_l (1 + X)^{-s_l}$$

där

— X	är den effektiva räntan,
— m	är det tal som motsvarar det sista kreditutnyttjandets plats i tidsföljden,
— k	är det tal som motsvarar ett kreditutnyttjandes plats i tidsföljden, dvs. $1 \leq k \leq m$ ,
— $C_k$	är storleken på kreditutnyttjande nr k,
— $t_k$	är tiden, uttryckt i år och delar av år, mellan dagen för det första kreditutnyttjandet och dagen för varje påföljande kreditutnyttjande, dvs. $t_1 = 0$ ,
— m	är det tal som motsvarar den sista återbetalningens eller avgiftsbetalningens plats i tidsföljden,
— l	är det tal som motsvarar en återbetalning eller avgiftsbetalning i tidsföljden,
— $D_l$	är storleken på en återbetalning eller avgiftsbetalning,
— $s_l$	är tiden, uttryckt i år och delar av år, mellan datumet för det första kreditutnyttjandet och datumet för varje återbetalning eller avgiftsbetalning.

### Anmärkningar

- (a) De belopp som betalas av båda parter vid olika tidpunkter är inte nödvändigtvis lika stora och behöver inte nödvändigtvis betalas med lika stora intervaller.
- (b) Begynnelse-tidpunkt ska vara datumet för det första kreditutnyttjandet.
- (c) Intervallen mellan de vid beräkningen använda tidpunkterna ska anges i år eller delar av år. Ett år ska anses ha 365 dagar (skottår 366 dagar), 52 veckor eller tolv jämlånga månader. En månad antas ha 30,41666 dagar (dvs.  $365/12$ ), oavsett om det är skottår eller inte.

Om intervallen mellan de vid beräkningen använda tidpunkterna inte kan anges som heltal av veckor, månader eller år, ska intervallen anges som heltal av en av dessa perioder i kombination med ett antal dagar. Om dagar används, ska

- i) varje dag räknas, inklusive veckoslut och helgdagar,
  - ii) jämnlånga perioder och sedan dagar räknas bakåt till tidpunkten för det första kreditutnyttjandet,
  - iii) längden av en period av dagar bestämmas exklusive den första dagen och inklusive den sista dagen och uttryckas i år genom att den aktuella perioden divideras med antalet dagar (365 eller 366) av hela året räknat bakåt från och med den sista dagen till samma dag under det föregående året.
- (d) Resultatet av beräkningen ska uttryckas med åtminstone en decimal noggrannhet. Om siffran i den följande decimalen är större än eller lika med 5, ska siffran i den första decimalen höjas med 1.
- (e) Ekvationen kan skrivas om med användning av en enda summa och ett flöde ( $A_k$ ), vilket är positivt eller negativt, dvs. utbetalat eller mottaget under perioderna 1–n, uttryckt i år. Detta ger följande ekvation:

$$S = \sum_{k=1}^n A_k (1 + X)^{-t_k}$$

där S är den aktuella flödesbalansen. Om syftet är att se till att flödena är ekvivalenta blir värdet noll.

II Följande ytterligare antaganden ska göras vid beräkningen av den effektiva räntan:

- (a) Om ett kreditavtal eller ett avtal om tillhandahållande av tjänster för lånebaserad gräsrotsfinansiering ger konsumenten ett fritt val att utnyttja kreditmöjligheten, ska det sammanlagda kreditbeloppet direkt anses vara till fullo utnyttjat.
- (b) Om ett kreditavtal eller ett avtal om tillhandahållande av tjänster för lånebaserad gräsrotsfinansiering allmänt ger konsumenten ett fritt val att utnyttja kreditmöjligheten men bland de olika sätten för kreditutnyttjande fastställer en begränsning med avseende på kreditbelopp och tidsperiod ska kreditbeloppet anses vara utnyttjat vid den tidigaste av de tidpunkter som anges i kreditavtalet eller i avtalet om tillhandahållande av tjänster för lånebaserad gräsrotsfinansiering enligt dessa begränsningar i kreditutnyttjandet.
- (c) Om ett kreditavtal eller ett avtal om tillhandahållande av tjänster för lånebaserad gräsrotsfinansiering ger möjlighet att utnyttja krediten på olika sätt med olika avgifter eller krediträntor, ska det sammanlagda kreditbeloppet anses vara utnyttjat till den högsta avgift och kreditränta som tillämpas på den form för utnyttjande av krediten som är vanligast inom denna typ av kreditavtal eller avtal om tillhandahållande av tjänster för lånebaserad gräsrotsfinansiering .
- (d) När det gäller en kontokredit ska hela det sammanlagda kreditbeloppet anses vara utnyttjat under kreditavtalets hela löptid. Om kreditavtalets löptid inte är känd, ska beräkningen av den effektiva räntan utgå från antagandet att kreditens löptid är tre månader.
- (e) När det gäller andra kreditavtal eller avtal om tillhandahållande av tjänster för lånebaserad gräsrotsfinansiering med obestämd löptid än kontokredit ska det antas att

i) krediten lämnas för en ettårsperiod från och med datumet för det första kreditutnyttjandet, och att konsumentens slutbetalning innebär att kapitalskulden, räntorna och andra eventuella avgifter är färdigbetalda,

ii) konsumenten betalar tillbaka kapitalet med lika stora månadsbetalningar, med början en månad efter datumet för det första kreditutnyttjandet. I de fall där kapitalet måste betalas tillbaka i sin helhet i form av en engångsbetalning inom varje betalningsperiod ska dock konsumentens senare kreditutnyttjanden och återbetalningar av hela kapitalet antas ske under en ettårsperiod. Ränta och andra avgifter ska tillämpas i enlighet med dessa utnyttjade krediter och återbetalningar av kapitalet i enlighet med kreditavtalet eller avtalet om tillhandahållande av tjänster för lånebaserad gräsrotsfinansiering.

I detta led avses med kreditavtal eller avtal om tillhandahållande av tjänster för lånebaserad gräsrotsfinansiering med obestämd löptid ett kreditavtal eller ett avtal om tillhandahållande av tjänster för lånebaserad gräsrotsfinansiering utan fast löptid, inbegripet krediter som ska återbetalas i sin helhet inom eller efter en viss tid men som kan utnyttjas igen när de har återbetalats.

(f) För andra kreditavtal eller avtal om tillhandahållande av tjänster för lånebaserad gräsrotsfinansiering än kontokrediter och kreditavtal eller avtal om tillhandahållande av tjänster för lånebaserad gräsrotsfinansiering med obestämd löptid enligt antagandena i leden d och e ska följande gälla:

i) Om det inte går att fastställa datum eller belopp för en återbetalning som konsumenten ska göra ska det antas att återbetalningen görs vid den tidigaste av de tidpunkter som anges i kreditavtalet eller i avtalet om tillhandahållande av tjänster för lånebaserad gräsrotsfinansiering med det lägsta belopp som fastställs i kreditavtalet eller i avtalet om tillhandahållande av tjänster för lånebaserad gräsrotsfinansiering,

ii) Om det inte går att fastställa intervallet mellan tidpunkten för det första kreditutnyttjandet och den tidpunkt då konsumenten ska göra den första betalningen ska det antas att detta är det kortaste intervallet.

(g) Om det på grundval av kreditavtalet eller avtalet om tillhandahållande av tjänster för lånebaserad gräsrotsfinansiering eller antagandena i leden d, e eller f inte går att fastställa datum eller belopp för en betalning som konsumenten ska göra ska det antas att betalningen görs vid de tidpunkter och på de villkor som kreditgivaren eller leverantören av tjänster för lånebaserad gräsrotsfinansiering har uppställt och, om dessa datum och villkor är okända, att

i) räntor betalas tillsammans med återbetalningarna av kapital,

ii) en avgift som inte är ränta, i form av ett engångsbelopp, betalas det datum kreditavtalet eller avtalet om tillhandahållande av tjänster för lånebaserad gräsrotsfinansiering ingås,

iii) avgifter som inte är räntor ska betalas regelbundet i form av flera betalningar, med början det datum då den första återbetalningen av kapital görs, och om beloppet för betalningarna inte är känt ska betalningarna antas vara lika stora,

iv) slutbetalningen innebär att kapitalskulden, räntorna och eventuella andra avgifter är färdigbetalda.

(h) Om inget tak för krediten ännu har fastställts ska det antas vara 1 500 euro.

- (i) Om olika krediträntor och avgifter erbjuds under en begränsad period eller för ett begränsat belopp, ska krediträntan och avgifterna anses vara den högsta krediträntan och avgifterna under hela löptiden för kreditavtalet eller avtalet om tillhandahållande av kredittjänster för gräsrotsfinansiering.
- (j) För konsumentkreditavtal eller avtal om tillhandahållande av kredittjänster för gräsrotsfinansiering där en bunden kreditränta fastställs för den inledande perioden, vid vars utgång en ny kreditränta fastställs och därefter regelbundet anpassas enligt en överenskommen indikator, ska beräkningen av den effektiva räntan utgå från antagandet att krediträntan vid utgången av perioden med den bundna krediträntan är densamma som vid den tidpunkt då den effektiva räntan beräknades, på grundval av den överenskomna indikatorns värde vid den tidpunkten.

## BILAGA V

### JÄMFÖRELSETABELL

Direktiv 2008/48/EG	Detta direktiv
Artikel 1	Artikel 1
artikel 2.1	artikel 2.1 första stycket
—	Artikel 2.1 andra stycket
Artikel 2.2 a–c	Artikel 2.2 a–c
Artikel 2.2 d–f	—
Artikel 2.2 g–l	Artikel 2.2 d–i
Artikel 2.2 a	artikel 2.3
artikel 2.3	—
Artikel 2.4–6	Artikel 2.4–6
Artikel 3 a–c	Artikel 3.1–3
—	Artikel 3.4–5
Artikel 3 d–f	Artikel 3.13, 3.20 och 3.21
Artikel 3 g–m	Artikel 3. 6–12
Artikel 3 n	artikel 3.22
—	Artikel 3.14–19 och 3.23–29
—	Artikel 5
—	Artikel 6
—	Artikel 7
Artikel 4	Artikel 8
---	Artikel 9
Artikel 5.1 första stycket	Artikel 10.1 första stycket
—	Artikel 10.1 andra stycket
Artikel 5.1 andra stycket a–f	Artikel 10.3 första stycket a–f

Artikel 5.1 andra stycket g första meningen och tredje meningen	Artikel 10.3 första stycket g och h
Artikel 5.1 andra stycket g andra meningen	Artikel 10.3 andra stycket
Artikel 5.1 andra stycket h–s	10.3 första stycket i–s och u
—	Artikel 10.3 första stycket t och v
Artikel 5.1 tredje stycket	Artikel 10.3 tredje stycket
Artikel 5.1 fjärde stycket	Artikel 10.5 andra stycket
Artikel 5.2	Artikel 10.6
Artikel 5.3	Artikel 10.7
Artikel 5.4	Artikel 10.8
Artikel 5.5	Artikel 10.9
Artikel 5.6	(delvis artikel 12)
Artikel 6	-
-	Artikel 11
Artikel 7	Artikel 10.10
—	Artikel 12
—	Artikel 13
Artikel 8	Artikel 18
—	Artikel 14
—	Artikel 15
	Artikel 16
	Artikel 17
Artikel 9	Artikel 19
Artikel 10.1	Artikel 20
Artikel 10.2–10.4	Artikel 21
Artikel 10.5	-
-	Artikel 22

Artikel 11	Artikel 23
Artikel 12	Artikel 24
Artikel 13	Artikel 28
Artikel 14	Artikel 26
Artikel 15	Artikel 27
Artikel 16	Artikel 29
Artikel 17	Artikel 39
Artikel 18	Artikel 25
Artikel 19	Artikel 30
—	Artikel 31
—	Artikel 32
—	Artikel 33
—	Artikel 34
—	Artikel 35
—	Artikel 36
Artikel 20	Artikel 37
Artikel 21	Artikel 38
—	Artikel 41
Artikel 22	Artiklarna 42 och 43
Artikel 23	Artikel 44
Artikel 24	Artikel 40
Artikel 24a	Artikel 45
Artikel 26	Artikel 42.2
artikel 27.1	Artikel 48
Artikel 27.2	Artikel 46
Artikel 28	Artikel 4

Artikel 29	Artikel 47
Artikel 30	Artikel 47
Artikel 31	Artikel 49
Artikel 32	Artikel 50
Bilaga I	Bilaga IV
Bilaga II	Bilaga I
BILAGA III	BILAGA III
-	Bilaga II
-	Bilaga V